

CAIMAN

Триммер аккумуляторный **ENO TRLi** **ENO TRTi**

Руководство пользователя

EAC



Перед тем как приступить к эксплуатации данного изделия, внимательно прочитайте настоящее руководство.

Введение

Уважаемый пользователь!

Благодарим за приобретение аккумуляторного триммера CAIMAN. Чтобы обеспечить максимальную производительность инструмента, а также ознакомиться с правилами по его использованию и обслуживанию, мы убедительно просим вас внимательно прочитать руководство пользователя.

Если у вас возникли дополнительные вопросы по эксплуатации оборудования, обратитесь к авторизованному дилеру, в службу поддержки садово-парковой техники CAIMAN или на официальный сайт CAIMAN.RU. Все официальные дилеры CAIMAN владеют актуальной информацией о новых моделях оборудования и имеют необходимые ресурсы для быстрой и эффективной поддержки клиентов на местах и в центрах сервисного обслуживания.

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед началом использования оборудования.

Соблюдение инструкций по эксплуатации способствует безопасному и эффективному использованию оборудования и увеличению срока его службы.

Предупреждающие символы

Предупреждающие символы предназначены для привлечения вашего внимания к потенциальным опасностям. Предупреждающие символы и пояснения к ним требуют вашего пристального внимания и понимания. Инструкции и предупреждения, приведенные рядом с ними, не заменяют собой надлежащих мер предотвращения несчастных случаев.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к смерти или серьезной травме.



ОСТОРОЖНО

Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к травмам легкой или средней тяжести.



ОПАСНО

Предупреждение о серьезной опасности получения тяжелых травм или смерти при несоблюдении рекомендуемых мер предосторожности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительная информация для повышения эффективности использования или предотвращения неправильной эксплуатации.

Содержание

Введение	3
Предупреждающие наклейки.....	5
Правила техники безопасности.....	7
Технические характеристики.....	11
Описание	12
Сборка	13
Эксплуатация	17
Техническое обслуживание	24
Устранение неисправностей	26
Гарантийные обязательства	30

Предупреждающие наклейки

На этой странице представлены и поясняются символы безопасности, которые могут встретиться на данном изделии. Перед тем как приступить к сборке и использованию изделия, необходимо ознакомиться со всеми инструкциями, выполнение которых строго обязательно.



Предупреждение об опасности. Указывает на потенциальную опасность получения травмы.



Руководство по эксплуатации необходимо внимательно прочесть. Для снижения риска получения травмы пользователь перед началом эксплуатации данного изделия должен внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Невыполнение этого требования может привести к серьезным травмам оператора и (или) посторонних лиц.



Используйте средства защиты органов слуха. При работе с изделием следует пользоваться средствами защиты органов слуха.



Используйте средства защиты глаз. При использовании этого инструмента всегда следует пользоваться защитными очками или очками с боковыми щитками.



При работе с изделием следует пользоваться средствами защиты головы.



При работе с изделием следует пользоваться перчатками.



Необходимо пользоваться специальной обувью. При работе с изделием следует надевать нескользящую обувь.



Не допускайте воздействия атмосферных осадков.



Перед заменой, очисткой и обслуживанием необходимо отсоединить от изделия сменную аккумуляторную батарею.

CAIMAN



Риск получения травмы! Необходимо быть внимательными к разлетающимся предметам. Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии.



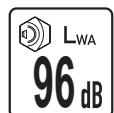
Предупреждение об опасности. Остерегайтесь отдачи лезвия.



Использование пилообразного лезвия запрещено.



Риск получения травмы! Необходимо соблюдать осторожность во избежание получения травмы при контакте с отскакивающими предметами. Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии.



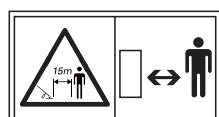
Уровень звукового шума. Уровень шума триммера для травы и низкорослой растительности.



Поврежденные или подлежащие утилизации электрические и электронные устройства необходимо сдать в соответствующие пункты сбора.



Не допускается выбрасывать электроинструменты, заряжаемые и незаряжаемые батареи вместе с бытовыми отходами. Электроинструменты и аккумуляторные батареи, которые вышли из строя, должны быть отдельно собраны и сданы на экологически чистую переработку. Рекомендации по утилизации и пункты приема можно узнать в местном органе власти или у продавца.



Безопасное расстояние. Во время работы не допускается нахождение посторонних лиц в рабочей зоне. Расстояние между инструментом и посторонними лицами должно составлять не менее 15 метров.

IPX4	Класс защиты от проникновения	Защита от струй воды
V (В)	Вольт	Напряжение
W (Вт)	Ватт	Мощность
— — —	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
n 0	Частота вращения без нагрузки	Частота вращения при отсутствии нагрузки
об/мин	Количество оборотов в минуту	Частота вращения
см	Сантиметр	Длина или размер
мм	Миллиметр	Длина или размер
кг	Килограмм	Масса

Правила техники безопасности

Общие предупреждения по технике безопасности при работе с аккумуляторными инструментами



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Необходимо ознакомиться со всеми предупреждениями по технике безопасности, инструкциями, иллюстрациями и техническими характеристиками данного инструмента. Несоблюдение всех перечисленных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) серьезным травмам. Необходимо сохранить все предупреждения и инструкции для последующего обращения к ним.

Необходимо сохранить все предупреждения и инструкции для последующего обращения к ним.

Безопасность рабочей зоны

- Содержите рабочую зону в чистоте, обеспечьте хорошее освещение. Загроможденные или плохо освещенные зоны могут стать причиной несчастного случая.
- Не следует использовать электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легко воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- Запрещается использовать электроинструмент, если рядом находятся дети и посторонние лица.
- Отвлечение внимания может привести к потере управления.
- Избегайте опасных условий — не используйте инструмент во влажных или мокрых местах.

Личная безопасность

- При работе с электроинструментом необходимо быть внимательными, следить за тем, что делаете, и руководствоваться здравым смыслом. Запрещается использовать электроинструмент в состоянии усталости или под воздействием наркотических средств, алкоголя или лекарств. Невнимательность при работе с электроинструментами может привести к получению серьезных травм.
- Всегда используйте средства индивидуальной защиты. Средства индивидуальной защиты, например, средства защиты глаз, противопылевая маска, нескользящая обувь, каска и (или) средства защиты органов слуха, применяемые в соответствующих условиях, помогут уменьшить риск травмирования.
- Следует предотвратить возможность случайного включения. Перед подключением к аккумуляторной батарее, взятием в руки или переносом электроинструмента убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Перенос электроинструмента с пальцем на выключателе или с включенным выключателем может привести к несчастным случаям.
- Перед включением электроинструмента уберите регулировочный или гаечный ключ. Гаечный или регулировочный ключ, оставленный на движущейся части электроинструмента, может привести к получению травмы.
- Не следует делать лишних движений. Всегда поддерживайте правильное равновесие и опору. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Надевайте подходящую одежду. Не надевайте свободную одежду и украшения. Убедитесь, что ваши волосы и одежда не попадают в зону работы движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части электроинструмента.

- Если предусмотрены устройства для подключения средств удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и правильно используются. Использование пылеулавливающих устройств позволяет снизить опасность, связанную с пылью.
- Следите за тем, чтобы привычка, полученная в результате частого использования инструмента, не позволяла вам расслабляться и пренебрегать принципами техники безопасности. Одно неосторожное действие может привести к получению тяжелых травм в течение доли секунды.

Использование инструмента и уход за ним

- Не прикладывайте усилий к электроинструменту. Используйте электроинструмент, подходящий для решения поставленных задач. Правильно выбранный электроинструмент позволит выполнить работу качественнее и безопаснее, с той скоростью, на которую он рассчитан.
- Не допускается использовать электроинструмент, если его нельзя включить или выключить с помощью выключателя. Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и подлежит ремонту.
- Перед удалением засорений, выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей, чисткой или хранением электроинструмента следует извлечь аккумуляторную батарею (если она съемная) из электроинструмента и (или) активировать устройство для отключения аккумуляторной батареи. Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- Храните неработающие электроинструменты в не доступном для детей месте и не допускайте к работе с ними лиц, не знакомых с электроинструментом и настоящим руководством. Электроинструменты могут быть опасны в руках неподготовленных пользователей.
- Поддерживайте электроинструменты и принадлежности в исправном состоянии. Проверьте на наличие перекосов или заедания движущихся частей, неисправности и любых других факторов, которые могут повлиять на функционирование электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать. Многие несчастные случаи происходят из-за недостаточного ухода за электроинструментами и принадлежностями.
- Следите за тем, чтобы режущие инструменты были острыми и чистыми. Режущие инструменты с острыми режущими кромками, поддерживаемые в надлежащем состоянии, менее склонны к заклиниванию и ими легче управлять.
- Использовать электроинструмент, принадлежности, приспособления и т.д. необходимо в соответствии с настоящими инструкциями и с учетом условий работы и характера выполняемых задач. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.
- Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности для захвата были сухими, чистыми и не содержали масла и жира. Скользкие рукоятки и поверхности для захвата могут привести к небезопасному использованию инструмента и (или) потере контроля над ним.
- Уберите кабели из рабочей зоны инструмента. В процессе работы кабели могут быть не видны и случайно повреждены инструментом.

Использование инструмента, работающего от аккумулятора, и уход за ним

- Для зарядки следует использовать только зарядное устройство, рекомендованное производителем. Зарядное устройство, которое подходит для одного типа аккумуляторной батареи, может привести к возгоранию при использовании с другим типом аккумуляторной батареи.
Следует использовать только перечисленные ниже аккумуляторные батареи и зарядные устройства.

CAIMAN

Артикул АКБ	Наименование	Зарядное устройство	Наименование
АКБ «Стандарт»			
01-010616-0002	Батарея аккумуляторная ENO B6040, 60V/4,0Ah, Li-ion, 1,6 кг	01-010615-0001	Зарядное устройство ENO C6025, для батарей 4-8Ah, стандартное
01-010616-0003	Батарея аккумуляторная ENO B6080, 60V/8,0Ah, Li-ion, 2,7 кг	01-010615-0002	Зарядное устройство ENO C6055, для батарей 4-8Ah, быстрое
АКБ «Ультобыстрая» Зарядка за 30 мин на 100%			
01-010616-0022	Батарея аккумуляторная ENO B6045, 60V/4,0Ah, Li-ion, 1,8 кг	01-010615-0020	Зарядное устройство (мультисистема) ENO C6020, для батарей 4-8Ah, быстрое
01-010616-0023	Батарея аккумуляторная ENO B6085, 60V/8,0Ah, Li-ion, 2,9 кг		
АКБ «Ранцевая» Подключение через 01-010620-0001 Адаптер ENO AX6025, 0,4 кг			
01-010616-0020	Батарея аккумуляторная ранцевая ENO BX6015, 60V/15Ah, Li-ion, 6,5 кг	01-010615-0003	Зарядное устройство ENO CX6080, для батарей 15-25Ah, быстрое
01-010616-0021	Батарея аккумуляторная ранцевая ENO BX6025, 60V/25Ah, Li-ion, 8,5 кг		

- Электроинструменты должны работать только от специально предназначенных для них аккумуляторных батарей. Использование других аккумуляторных батарей может привести к риску травмирования или возгорания.
- Когда аккумуляторная батарея не используется, ее следует хранить вдали от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы и прочие мелкие металлические предметы, способные создать соединение между клеммами. Замыкание клемм аккумуляторной батареи может привести к ожогам или возгоранию.
- При неправильной эксплуатации из аккумуляторной батареи может вытечь жидкость; необходимо избегать контакта с ней. При случайном контакте необходимо промыть водой пораженный участок. Если жидкость попала в глаза, следует немедленно обратиться за медицинской помощью. Жидкость из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение или ожоги.
- Не допускается использовать поврежденную или модифицированную аккумуляторную батарею или электроинструмент. Поврежденные или модифицированные аккумуляторные батареи могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или получению травм.
- Не допускается подвергать аккумуляторную батарею или электроинструмент воздействию пламени или повышенной температуры. Воздействие пламени или температуры выше 100 °C может привести к взрыву.
- Необходимо строго соблюдать все инструкции по зарядке и не заряжать аккумуляторную батарею или электроинструмент за пределами температурного диапазона, указанного в инструкции. Некорректная зарядка или зарядка при неподходящих температурах может повредить аккумуляторную батарею и увеличить риск возгорания.

Сервисное обслуживание

- Обслуживание электроинструмента должно выполняться квалифицированным ремонтным персоналом, использующим только оригинальные запасные части. Это обеспечит безопасность электроинструмента.
- Не допускается обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей.
- Обслуживание аккумуляторных батарей должно производиться только производителем или уполномоченными сервисными службами.

Инструкция по безопасности при использовании триммера для травы и низкорослой растительности

- При замене режущей лески используйте нейлоновую леску толщиной не более 2,0 мм; использование более тяжелой лески, чем рекомендовано производителем, увеличивает нагрузку на двигатель и снижает его рабочую скорость. Это может привести к перегреву и повреждению триммера.
- Для снижения риска получения серьезной травмы не допускается использовать вместо нейлоновых режущих лесок проволоку, армированную металлом леску или другой материал.
- Куски проволоки могут оторваться и с большой скоростью попасть в пользователя или посторонних людей.
- Необходимо немедленно заменить треснувшую, поврежденную или изношенную режущую головку, даже если повреждения ограничиваются поверхностными трещинами. Такие приспособления могут разлететься на большой скорости и нанести серьезные или смертельные травмы.

Важные инструкции по технике безопасности

- Если электроинструмент начинает ненормально вибрировать или шуметь, необходимо остановить электродвигатель и немедленно выяснить причину. Необычный шум обычно сигнализирует о проблеме.
- Перед использованием этого инструмента необходимо убедиться, что все защитные и другие предохранительные приспособления правильно и надежно закреплены. Не допускается использовать инструмент без установленных защитных приспособлений.
- Не разрешается заряжать аккумуляторную батарею во время дождя или во влажных местах.
- Не допускается бросать аккумуляторную батарею в огонь.
- Существует риск взрыва ячеек. Для получения информации о возможных специальных инструкциях по утилизации следует обратиться в местные органы власти.
- Не допускается вскрывать или повреждать аккумуляторную батарею.
- Выделяемый электролит обладает коррозионной активностью и может привести к повреждению глаз или кожи. При проглатывании он может быть токсичным.
- Аккумуляторные инструменты не требуют подключения к электрической розетке, поэтому они всегда находятся в рабочем состоянии. Необходимо помнить о возможных опасностях, даже если инструмент не работает. Соблюдайте осторожность при выполнении технического или сервисного обслуживания.
- Запрещается использовать шланг для промывки; следует избегать попадания воды в электродвигатель и электрические соединения.
- При возникновении ситуаций, не описанных в настоящем руководстве, необходимо соблюдать осторожность и здравый смысл. Обратитесь за помощью в сервисный центр.
- **ЭТИ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ** для обращения к ним в будущем и для инструктажа других лиц, которые будут пользоваться этим инструментом. Если вы даете в пользование кому-либо лицу этот инструмент, следует передать этому лицу и настоящую инструкцию, чтобы предотвратить неправильную эксплуатацию и возможную травму.

Технические характеристики

Номер модели	ENO TRLi	ENO TRTi
Напряжение	60 В	60 В
Мощность электромотора	1200 Вт	1200 Вт
Частота вращения без нагрузки (n)	5300–6600 об/мин	5300–6600 об/мин
Механизм резки	Головка триммера с неровной подачей	Головка триммера с неровной подачей
Тип режущей лески	2,0 мм	2,0 мм
Ширина реза насадки триммерной	42 см	42 см
Диаметр трехлопастного ножа	255 мм	255 мм
Рабочая температура	От 0 до +40 °С	От 0 до +40 °С
Температура хранения	От –20 до +70 °С	От –20 до +70 °С
Чистая масса (с учетом защитного кожуха)	4,5 кг	5,0 кг

Упаковочный лист

Наименование детали	ENO TRLi	ENO TRTi
Изделие без дополнительных принадлежностей	1	1
Защитный кожух	1	1
Ручка в форме петли	1	
Ручка велосипедного типа		1
Шестигранный ключ	1	1
Торцевой ключ	1	1
Нож трехлопастной	1	1
Насадка триммерная	1	1
Пружина		1
Руководство пользователя	1	1

Описание

Знакомство с триммером (рис. 1)

Для безопасного использования этого инструмента требуется понимание информации, указанной на инструменте и в настоящем руководстве по эксплуатации. Перед использованием этого инструмента необходимо ознакомиться со всеми функциями и правилами техники безопасности.

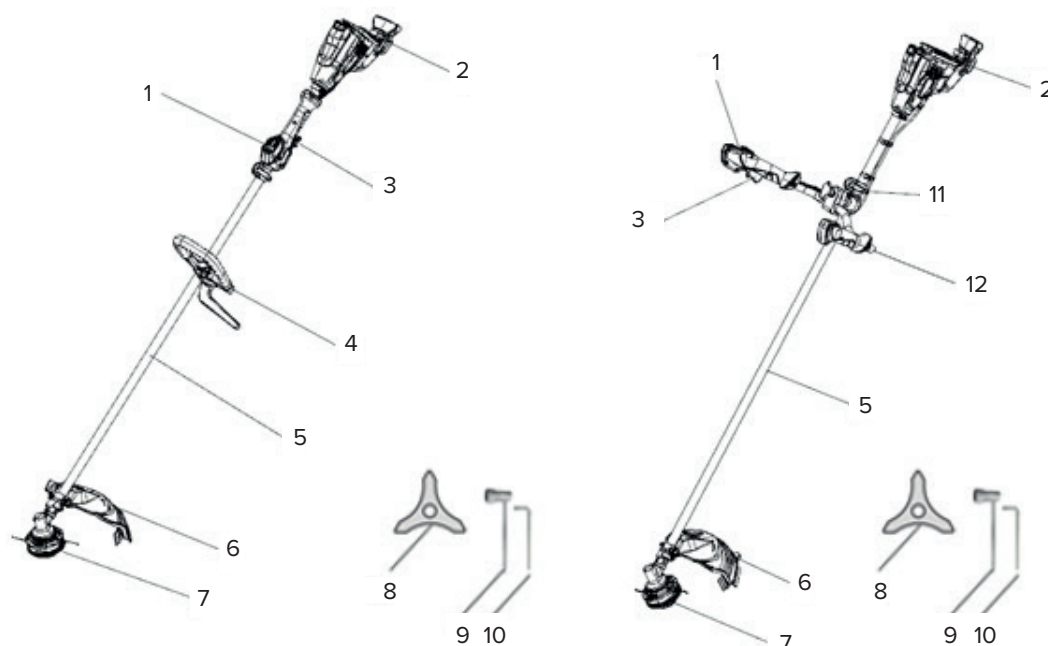


Рис. 1

1. Многофункциональный дисплей управления
2. Разъем для аккумуляторной батареи
3. Курок дросселя и курок блокировки
4. Ручка в форме петли
5. Вал
6. Защитный кожух

7. Насадка триммерная
8. Нож трехлопастной
9. Торцевой гаечный ключ
10. Шестигранный ключ
11. Вращающийся держатель
12. Ручка велосипедного типа

Ручка в форме петли или ручка велосипедного типа. Предназначена для простого управления триммером в процессе стрижки.

Защитный кожух. Снижает риск травмирования посторонними предметами, отбрасываемыми назад в сторону пользователя, а также при контакте с режущим инструментом.

Насадка триммерная.

Стальное лезвие на защитном кожухе обеспечивает требуемую длину режущей лески.

Нож трехлопастной. Перед каждым использованием необходимо проверить лезвие, штифты и режущий механизм на предмет видимых повреждений или износа. Заменяйте изношенные или поврежденные ножи и винты попарно, чтобы обеспечить баланс во время работы.

Курок дросселя/курок блокировки. Предназначен для включения и выключения инструмента; перед нажатием на основной курок необходимо нажать на курок блокировки.

Многофункциональный дисплей управления. Предназначен для управления включением и выключением инструмента, регулировки частоты вращения, контроля оставшейся емкости аккумуляторной батареи, общего времени работы, типа ошибки и напоминания о необходимости технического обслуживания.

Разъем для аккумуляторной батареи. Предназначен для прямого подключения аккумуляторной батареи.

Шестигранный ключ/торцевой ключ. Предназначены для замены триммерной насадки.

Сборка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускается эксплуатация инструмента без надежно установленного защитного кожуха. Для обеспечения безопасности пользователя защитный кожух должен всегда быть установлен на инструменте.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если какая-либо деталь повреждена или отсутствует, не допускается использовать этот инструмент до замены детали. Использование инструмента с поврежденными или отсутствующими деталями может привести к получению серьезных травм.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не пытайтесь модифицировать этот инструмент или использовать принадлежности, не рекомендованные для использования с этим триммером для травы и низкорослой растительности. Любые подобные изменения или модификации представляют собой ненадлежащее использование и могут привести к возникновению опасной ситуации, чреватой получением серьезных травм.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При выполнении обслуживания лезвия необходимо всегда надевать плотные перчатки. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с лезвием и обеспечить защиту рук от получения травм.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание случайного включения, которое может привести к получению серьезных травм, необходимо всегда извлекать аккумуляторную батарею из инструмента при сборке деталей, выполнении регулировок, очистке или в то время, когда инструмент не используется.

Распаковка

- Этот инструмент требует сборки.
- Необходимо аккуратно извлечь инструмент и все принадлежности из коробки. Проверьте, что все компоненты, перечисленные в упаковочном листе, включены в комплект.
- Тщательно осмотрите инструмент, чтобы убедиться, что во время транспортировки он не был поврежден или сломан.
- Не выбрасывайте упаковочный материал до тех пор, пока не проведете тщательный осмотр и не убедитесь, что инструмент работает нормально.
- Если какая-либо деталь повреждена или отсутствует, инструмент необходимо вернуть в место его приобретения.

Установка защитного кожуха



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке или замене защитного кожуха необходимо всегда надевать перчатки. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с ножом внутри защитного щитка и обеспечить защиту рук от получения травм.

Поднимите насадку триммера и поверните ее лицевой стороной вниз; совместите два монтажных отверстия в защитном кожухе с двумя монтажными отверстиями в основании вала. Убедитесь, что внутренняя сторона защитного кожуха обращена к головке триммера; с помощью прилагаемого торцевого ключа зафиксируйте болты защитного кожуха (рис. 2).

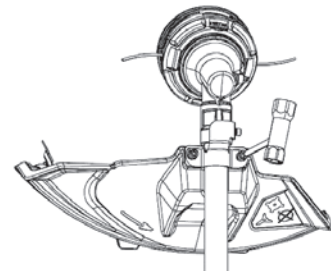


Рис. 2

Установка насадки триммера



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке или замене защитного кожуха необходимо всегда надевать перчатки. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с ножом внутри защитного кожуха и обеспечить защиту рук от получения травм.

1. Отсоедините гайку (по часовой стрелке), пылезащитную крышку и опорную пластину от корпуса редуктора (рис. 3 и 4).

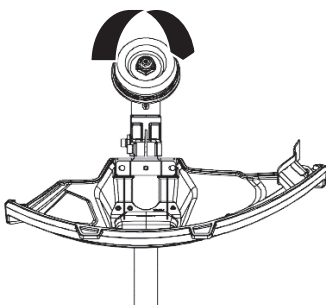


Рис. 3

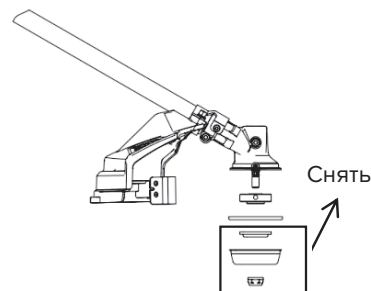


Рис. 4

2. Поверните приводной вал до появления отверстия со стороны корпуса редуктора (рис. 5), вставьте шести-гранный ключ во внутреннее отверстие (рис. 5) и поверните насадку триммера на приводном валу против часовой стрелки, пока она не затянется достаточно плотно (рис. 6).

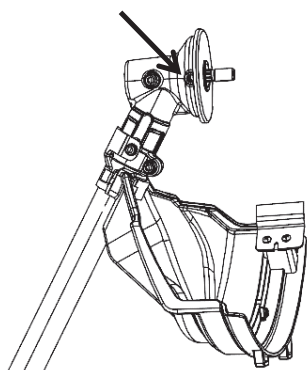


Рис. 5

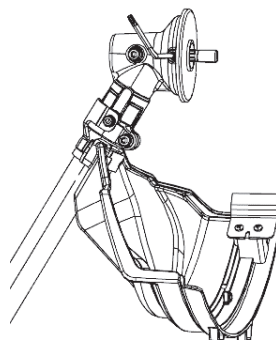
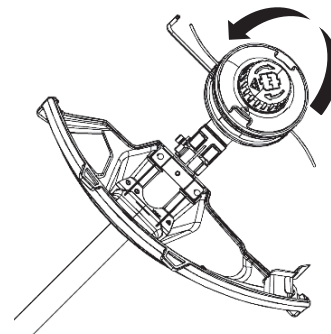


Рис. 6



Установка ножа

1. Отсоедините гайку (по часовой стрелке), фиксатор катушки и опорную пластину от корпуса редуктора (рис. 7 и 8).

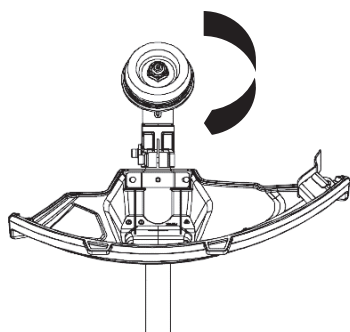


Рис. 7

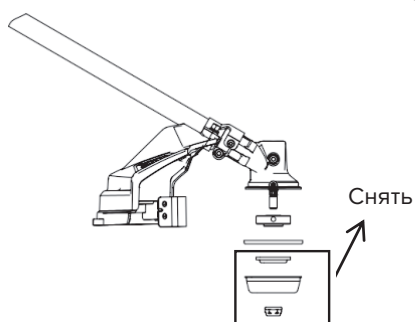
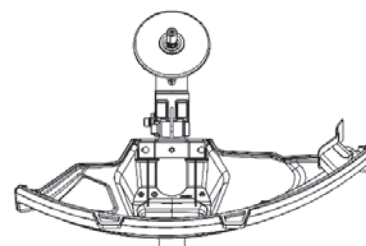


Рис. 8



2. Поворачивайте приводной вал, пока не увидите отверстие со стороны корпуса редуктора, вставьте шести-гранный ключ в отверстие (рис. 9), положите нож на опорную пластину, выровняйте фланец, пылезащитный кожух и закрутите гайку торцевым ключом против часовой стрелки, пока она не будет достаточно затянута (рис. 9, 10, 11).

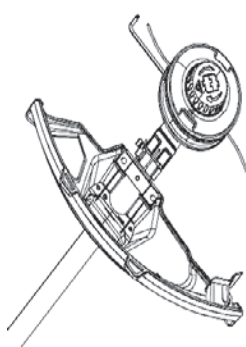


Рис. 9

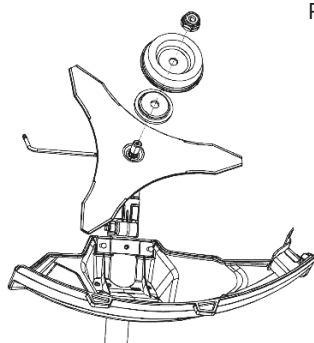


Рис. 10

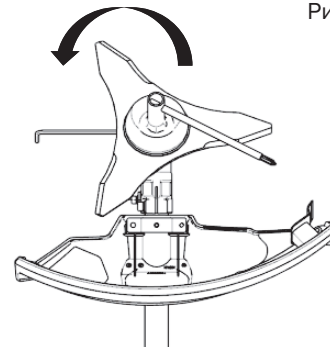


Рис. 11



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке или замене ножа всегда следует надевать перчатки. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с трехлопастным ножом и ножом для резки лески и обеспечить защиту рук во избежание получения травм.

Установка и настройка ручки в форме петли

1. Наденьте ручку в форме петли на вал, сдвиньте верхнюю и нижнюю части вместе, затяните ручку, вращая ручку в форме петли по часовой стрелке (рис. 12 и 13).

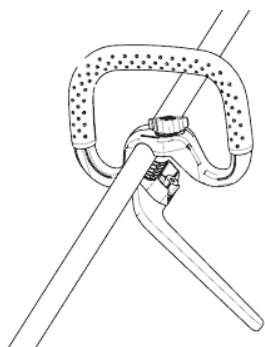


Рис. 12

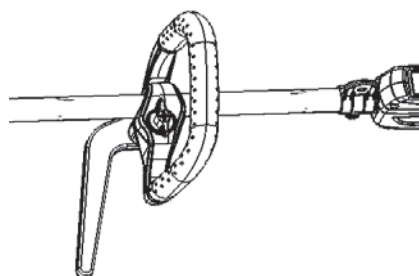


Рис. 13

2. Ослабьте ручку на рукоятке, чтобы можно было легко перемещать/вращать ручку в форме петли так, как вам удобно.

Установка и настройка ручки велосипедного типа

1. Ручка велосипедного типа уже установлена на инструменте. Можно ослабить регулятор и отрегулировать ручку, чтобы она была установлена в показанном ниже положении.

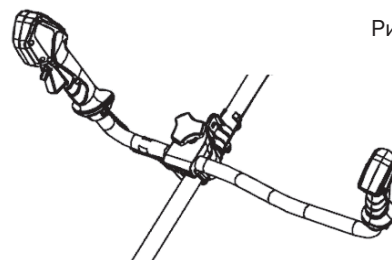


Рис. 14

2. Установите пружину и затяните ручку. Для этой ручки инструменты не требуются. После этого установка ручки велосипедного типа будет завершена.

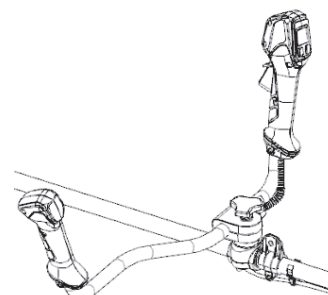
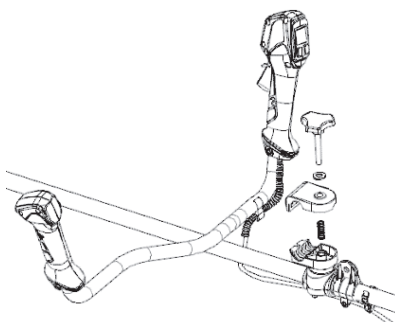
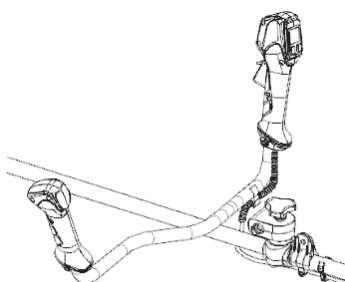


Рис. 15

3. Закрепите гофрированную трубу с помощью прилагаемых зажимов (А и В, рис. 16).

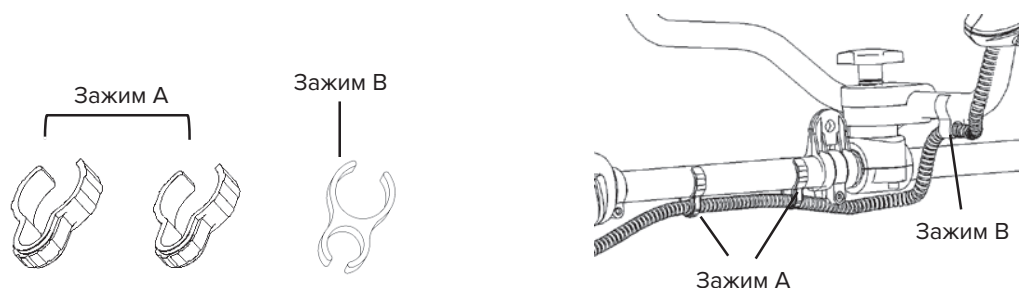


Рис. 16



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускается использовать инструмент без надежно закрепленной ручки в форме петли или ручки велосипедного типа.

Эксплуатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При ознакомлении с этим инструментом не допускается проявлять беспечность. Следует помнить, что мгновение невнимательности может привести к получению серьезной травмы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда используйте средства защиты глаз, маркированные в соответствии с требованиями стандартов ANSI Z87.1 или EN 166. Невыполнение этого требования может привести к попаданию твердых частиц в глаза и получению других серьезных травм.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускается применять принадлежности или приспособления, не одобренные производителем этого инструмента. Применение не одобренных производителем принадлежностей или приспособлений может привести к получению серьезным травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание получения серьезных травм перед обслуживанием, очисткой, заменой насадок или удалением материала из инструмента необходимо отсоединить аккумуляторную батарею от инструмента.

Применение

Этот инструмент предназначен для использования в следующих целях:

- Стрижка травы и сорняков вокруг крыльца, заборов и настилов.
- Стрижка травы, которую трудно достать обычной газонокосилкой.
- Обрезка дикорастущих растений, низкорослой растительности и подлеска.

Подключение и отключение аккумуляторной батареи

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первым использованием инструмента необходимо полностью зарядить аккумуляторную батарею.

У этого триммера для травы и низкорослой растительности имеется быстроразъемное соединение с аккумуляторным блоком. Инструмент следует использовать с аккумуляторной батареей и зарядным устройством, указанными выше в разделе «Использование аккумуляторного инструмента и уход за ним».

Аккумуляторная батарея и адаптер не входят в комплект поставки. Они продаются отдельно.

А. Со встроенной аккумуляторной батареей

1. Вставьте аккумуляторную батарею в разъем на корпусе так, чтобы раздался четкий щелчок (рис. 17).
2. Чтобы отсоединить аккумуляторную батарею, нажмите кнопку фиксатора на ручке и извлеките аккумуляторную батарею из разъема.

В. С подключаемой/ранцевой аккумуляторной батареей ENO BX6015/ ENO BX6025

1. Вставьте адаптер ENO AX6025 в инструмент (рис. 18). (Адаптер ENO AX6025 продается отдельно.)
2. Правильно установите ремни крепления на ранцевой аккумуляторной батарее (см. инструкцию к ранцевой аккумуляторной батарее). Ранцевая аккумуляторная батарея и ремни крепления не входят в комплект поставки инструмента и продаются отдельно. Вставьте штекер ранцевой аккумуляторной батареи в гнездо адаптера ENO AX6025 (рис. 19).
3. Для отсоединения аккумуляторной батареи извлечь вилку из адаптера.

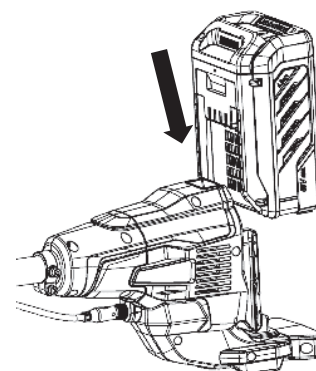


Рис. 17

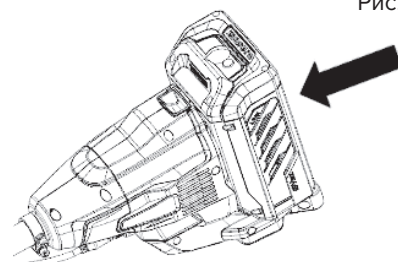


Рис. 18

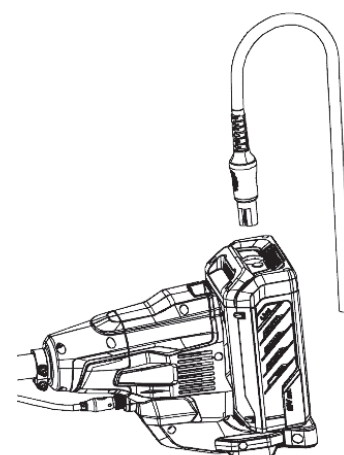


Рис. 19

Как держать триммер для травы и низкорослой растительности и пользоваться им (рис. 20)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска получения травм при работе с этим инструментом необходимо правильно одеваться. Не надевайте свободную одежду и украшения. Используйте средства защиты глаз и органов слуха. Надевайте плотные длинные брюки, ботинки и перчатки. Запрещается надевать короткие брюки, сандалии и ходить босиком. В пыльных местах следует надевать маску для лица или противопылевую маску.

Перед началом работы осмотритесь вокруг, чтобы убедиться, что рабочая зона безопасна и в ней нет других людей или животных. Убедитесь, что другие люди находятся на расстоянии не менее 15 метров от триммера. Перед каждым использованием необходимо убрать участок, подлежащий обрезке. Удалите все предметы, такие как камни, битое стекло, гвозди, проволока или нитки, которые могут быть отброшены режущим инструментом или запутаться в нем. Проверьте, есть ли у вас средства защиты глаз, подходящая одежда и сохраняете ли вы равновесие. При этом сохраняется опасность поражения посторонних лиц отброшенными предметами. Рекомендуется, чтобы посторонние лица также использовали средства защиты глаз. Если к вам приближаются другие люди, необходимо немедленно выключить электродвигатель.



Рис. 20

Перед каждым использованием проверяйте инструмент на наличие поврежденных или изношенных деталей.

Проверьте насадку триммера, защиту и ручку в форме петли; замените все треснувшие, искривленные, изогнутые или иным образом поврежденные детали.

Нож для резки лески, расположенный на краю защитного кожуха, со временем может затупиться. Рекомендуется периодически затачивать его напильником или заменять новым ножом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке или замене защитного кожуха, а также при заточке или замене ножа всегда следует надевать перчатки. Обратите внимание на расположение ножа на защитном кожухе и обеспечьте защиту рук от получения травм.

Очищать триммер необходимо после каждого использования.

Инструкции по очистке триммера приведены в разделе по уходу за инструментом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для очистки триммера не допускается использовать воду. При очистке пластмассовых деталей следует избегать использования растворителей. Большинство пластмасс подвержены разрушению под воздействием различных типов промышленных растворителей. Для очистки от грязи, пыли, масла, жира и т.д. следует использовать чистую ткань.

Пуск/остановка триммера для травы и низкорослой растительности

Пуск

1. Нажмите кнопку питания «» на многофункциональном дисплее управления, чтобы загорелся экран (рис. 21).
2. Переместите курок блокировки (рис. 22) вперед, а затем нажмите на курок дросселя (рис. 23). Инструмент начнет работу.
3. Нажмите кнопку «» на многофункциональном дисплее управления, чтобы переключить передачу для регулировки скорости реза триммера: 1P — самая низкая передача, 2P — самая высокая передача (рис. 21).



Рис. 21

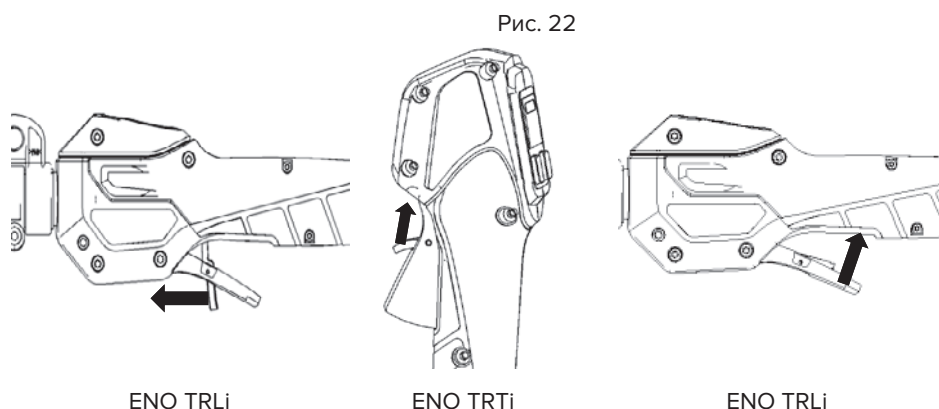


Рис. 22

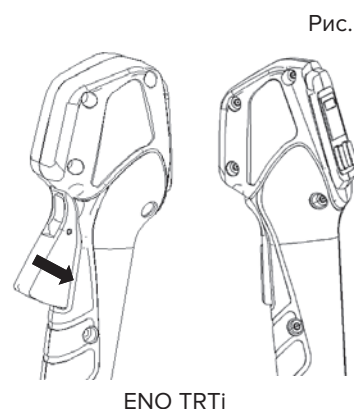


Рис. 23

Остановка

1. Отведите инструмент от зоны резки и отпустите курок дросселя, чтобы остановить инструмент.
2. Чтобы предотвратить случайный запуск, нажмите кнопку включения/выключения питания на многофункциональном дисплее управления для выключения инструмента.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во время перерывов и после окончания работы всегда извлекайте аккумуляторную батарею из инструмента.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание получения серьезных травм перед следующим использованием следует убедиться, что экран дисплея выключен.

Регулировка длины лески

Насадка триммера позволяет пользователю выпустить большее количество режущей лески без остановки двигателя. При обрыве или износе лески можно освободить дополнительную леску, слегка ударив Насадкой триммера о землю во время его работы (рис. 24).

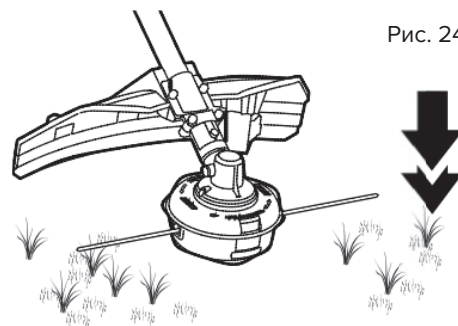


Рис. 24



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускается снимать и модифицировать узел ножа для резки лески. Использование слишком длинной лески может привести к перегреву двигателя и получению серьезных травм.

Для достижения наилучших результатов следует постучать головкой триммера по голой земле или твердой почве. Режущая леска всегда должна быть в полностью вытянутом состоянии. Чем короче становится режущая леска, тем сложнее ее выпустить. Заменять леску следует по необходимости. Более подробная информация приведена в разделе «Замена режущей лески».

Советы по достижению наилучших результатов стрижки (рис. 25)

- Правильный угол наклона режущего инструмента – параллельно земле.
- Не давите на триммер. Выполняйте резку только кончиком лески (особенно вдоль стен). Стрижка более длинной частью лески приводит к снижению эффективности стрижки и может вызвать перегрузку двигателя.
- Высота резки определяется расстоянием от режущей лески до поверхности.
- Траву высотой более 20 см следует срезать, работая сверху вниз с небольшим шагом, чтобы избежать преждевременного износа лески.
- Плавно перемещайте триммер в зону стрижки и обратно, сохраняя положение режущей головки на требуемой высоте. Выполняйте движения как вперед и назад, так и из стороны в сторону. Лучшие результаты достигаются при резке с уменьшенной высотой.
- Избегайте стрижки, когда трава и сорняки влажные.
- Контакт с ограждениями из проволоки и штакетника может вызвать дополнительный износ или обрыв лески. Контакт с каменными и кирпичными стенами, бордюрами и деревьями может привести к быстрому стиранию режущей лески.

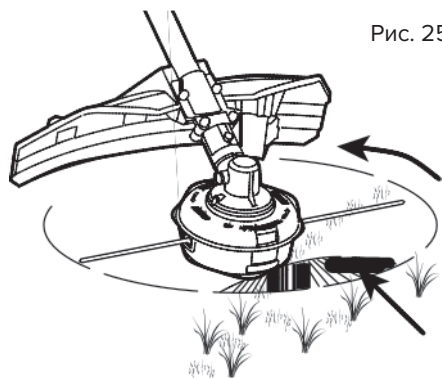


Рис. 25

- Избегайте контакта лески с деревьями и кустарниками. Кора деревьев, деревянные молдинги, облицовка и столбы ограждений могут быть легко повреждены режущей леской.

Замена режущей лески

ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда следует использовать рекомендованную нейлоновую режущую леску диаметром не более 2,4 мм. Использование другой лески может привести к перегреву или повреждению инструмента.

1. Нажмите на оба выступа и снимите верхнюю и нижнюю крышки (рис. 26 и 27).
2. Удалите остатки режущей лески и утилизируйте их.
3. Если используется режущая леска диаметром 2,0 мм, отрежьте от катушки нейлоновую леску длиной 4 м, а затем разрежьте ее пополам, чтобы получилось два отрезка длиной 2 м.
4. Вставьте первый отрезок лески длиной 2 м в проушину до упора (рис. 28). Намотайте режущую леску плотно и равномерно в направлении, указанном стрелкой (рис. 28).

Рис. 26

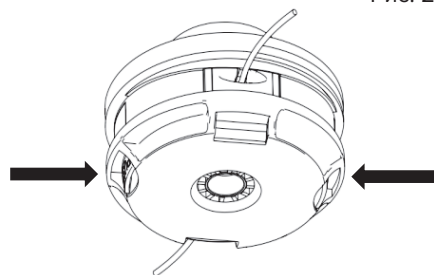


Рис. 27

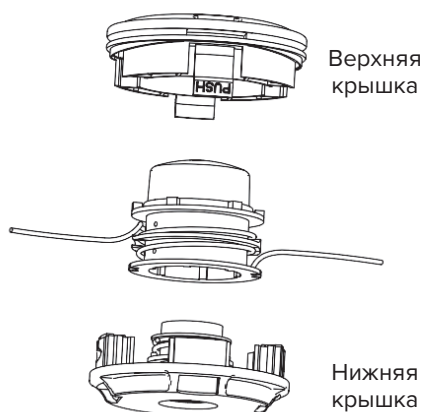
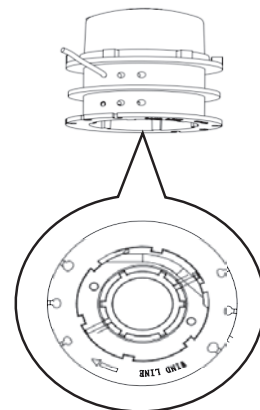


Рис. 28



5. Зацепите конец режущей лески за один из пазов (рис. 29).
6. Повторите процедуру намотки со второй леской длиной 2 м, используя другую проушину и паз (рис. 30).

Рис. 29

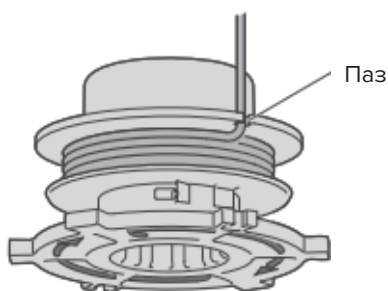
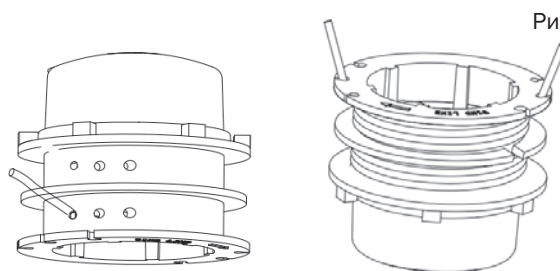
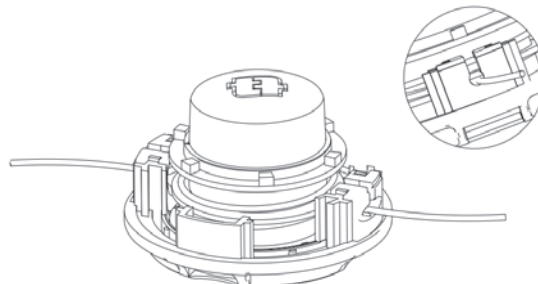


Рис. 30



7. Установите катушку в нижнюю крышку. Поверните катушку так, чтобы один из пазов совпал с одной из проушин в нижней крышке (рис. 31).
8. Проденьте концы режущей лески через проушины в нижней крышке (рис. 31).

Рис. 31



9. Соберите верхнюю крышку, совместив выступы верхней крышки с отверстиями в нижней крышке. Оба выступа должны со щелчком встать на место (рис. 32).

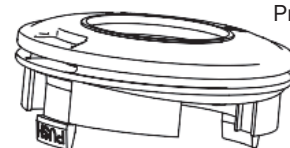
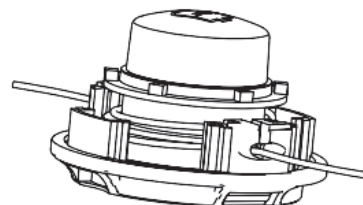


Рис. 32

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед сборкой насадки триммера необходимо всегда тщательно очищать фиксатор катушки и верхнюю крышку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Следует убедиться в том, что фиксаторы катушки защелкнулись, поскольку в противном случае во время работы катушка может выскочить, что может привести к получению серьезных травм.

Эксплуатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При обслуживании следует использовать только оригинальные запасные части. Использование любых других деталей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению инструмента. Для обеспечения безопасности и надежности все ремонтные работы должны выполняться официальным дилером/дистрибьютором.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание получения серьезных травм при выполнении очистки или проведении технического обслуживания всегда следует извлекать аккумуляторную батарею из инструмента.

Все работы по обслуживанию триммера для травы и низкорослой растительности, за исключением указанных в настоящем руководстве по техническому обслуживанию, должны выполняться у официального дилера/дистрибьютора.

Техническое обслуживание

При очистке пластмассовых деталей следует избегать использования растворителей. Большинство пластмасс чувствительны к воздействию различных типов коммерческих растворителей и могут быть повреждены при их использовании. Для очистки от грязи, пыли, масла, жира и т.д. следует использовать чистую ткань.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни в коем случае не допускается контакт тормозных жидкостей, бензина, продуктов на нефтяной основе, проникающих масел и т.д. с пластмассовыми деталями. Такие химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластмассу, что может привести к получению серьезных травм.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При очистке инструмента НЕ ДОПУСКАЕТСЯ погружать его в воду или другие жидкости.

Очистка

- Отсоедините аккумуляторную батарею от инструмента.
- После каждого использования очищайте инструмент мягкой щеткой от мусора, грунта, травы, попавшей на лезвие или защитный щиток, а также от травы, которая могла намотаться на приводной вал или насадку триммера.
- Протрите поверхность инструмента чистой тканью, смоченной в слабом мыльном растворе.
- Для очистки вентиляционных отверстий на задней части корпуса используйте небольшую щетку или мини-аторный пылесос. Не допускайте засорения вентиляционных отверстий.
- Не использовать сильнодействующие моющие средства для обработки пластмассового корпуса или рукоятки. Эти детали могут быть повреждены некоторыми ароматическими маслами, такими как сосна и лимон, а также растворителями, например керосином. Влажность может вызвать опасность поражения электрическим током. Удалите лишнюю влагу, протерев поверхность мягкой сухой тканью.

Замена триммерной насадки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если насадка триммера ослабевает после установки, ее следует немедленно заменить. Не допускается использовать триммер с неплотно прикрепленным режущим приспособлением. Необходимо немедленно заменить треснувшую, поврежденную или изношенную режущую насадку, даже если повреждения ограничиваются поверхностными трещинами. Такие приспособления могут разлететься на большой скорости и нанести серьезные травмы.

Заточка лезвия для резки лески



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При выполнении технического обслуживания лезвия для резки лески всегда следует надевать плотные перчатки для защиты рук.

1. Извлеките лезвие для резки лески из защитного устройства.
2. Зафиксируйте лезвие в тисках.
3. Надевайте соответствующие средства защиты глаз и перчатки и соблюдайте осторожность во избежание порезов.
4. Осторожно заточите режущие кромки лезвия напильником с мелкими зубьями или точильным камнем, стараясь сохранить первоначальный угол режущей кромки.
5. Прикрепите лезвие обратно к защитному кожуху и закрепите его двумя винтами.

Смазка редуктора привода

Для лучшей работы и увеличения срока службы необходимо смазывать редуктор привода инструмента специальной смазкой, как описано ниже, через каждые 50 часов работы. Выкрутите уплотнительный винт на корпусе редуктора с помощью шестигранного ключа из комплекта поставки и заложите в масляное отверстие консистентную смазку в количестве 5 г (рис. 33). **НЕ СЛЕДУЕТ ЗАПОЛНЯТЬ КОРПУС РЕДУКТОРА СМАЗКОЙ ПОЛНОСТЬЮ!**



Рис. 33

Смазка должна соответствовать следующим требованиям:

- Проникновение по классу NLGI: NLGI-1
- Тип загустителя: эфир
- Рекомендуемый диапазон рабочих температур: от 0 до 40 °C
- Кроме того, смазка должна обладать отличными свойствами по низкотемпературному пуску, механическому сдвигу, абразивной стойкости и окислительной стабильности, а также противозадирными свойствами.

Установка жгута проводов

1. Совместите белую стрелку на жгуте проводов со стрелкой на силовом блоке (рис. 34). После установки жгута проводов затяните гайку на жгуте.
2. Проверяйте каждые 20 часов работы, чтобы убедиться, что ручка не ослабла, в результате чего жгут может соскочить.

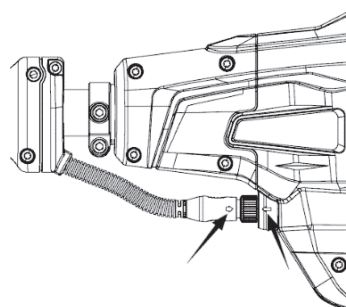


Рис. 34

Очистка пылевых фильтров

Каждые 20 часов работы снимайте пылевой фильтр в задней части головки вдоль щели. Очистите пылевой фильтр от мусора, чтобы предотвратить попадание пыли и загрязнений на воздухозаборный экран. После очистки установите пылевой фильтр обратно в силовой блок (рис. 35).

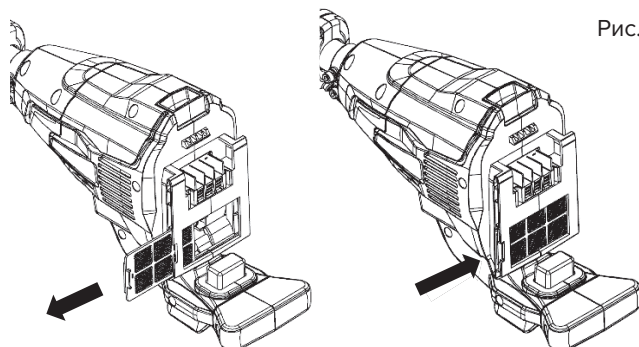


Рис. 35

Транспортировка и хранение

- Перед хранением инструмент необходимо тщательно очистить.
- Храните инструмент в сухом помещении, не доступном для детей.
- Инструмент следует держать на безопасном расстоянии от коррозионных веществ, таких как садовые химикаты и соли для борьбы с обледенением.

Поиск и устранение неполадок

Неисправность	Причина	Метод устранения
При стрижке триммерная насадка не продвигает леску.	Приводной вал или насадка триммера запутались в траве	Остановите триммер, отсоедините кабель питания, затем тщательно очистите приводной вал или насадку триммера
	На катушке недостаточно лески	Отсоедините аккумуляторную батарею от триммера и замените режущую леску; см. раздел «Замена режущей лески» в настоящем руководстве
	Режущая леска запуталась в насадке триммера	Отсоедините аккумуляторную батарею от триммера и повторно установите режущую леску; см. раздел «Замена режущей лески» в настоящем руководстве
	Режущая леска слишком коротка	Отсоедините аккумуляторную батарею от триммера и натяните леску вручную, попеременно нажимая и отпуская насадку триммера
Во время стрижки трава обвивается вокруг насадки триммера	Стрижка высокой травы на уровне земли	Чтобы предотвратить запутывание высокой травы, срезать высокую траву следует сверху вниз, удаляя не более 20 см за каждый проход
При обрезке лески нож для резки лески на защитном кожухе не может перерезать леску	Нож для резки лески на защитном кожухе затупился	Заточите нож для резки лески напильником или замените его новым
Трещины на насадке триммера или ослабление крепления катушки с верхней крышкой	Насадка триммера изношена	Перед дальнейшим использованием замените насадку триммера новой; см. раздел «Замена триммерной насадки» в настоящем руководстве

CAIMAN

Индикатор аварийного сигнала	Причина	Метод устранения
1	Ошибка MOS	Обратитесь в сервисный центр для получения консультации специалиста или ремонта Отпустите выключатель и заново запустите инструмент в правильном направлении
3	Ошибка связи	Обратитесь в сервисный центр для получения консультации специалиста или ремонта Отпустите выключатель и заново запустите инструмент в правильном направлении
4	Аппаратная перегрузка по току Пиковая перегрузка по току Средний избыточный ток	Остановите инструмент, затем перезапустите его. Если он по-прежнему не работает, обратитесь в сервисный центр
5	Пониженное напряжение контроллера 1 Пониженное напряжение контроллера 2 Повышенное напряжение контроллера Пониженное напряжение аккумуляторной батареи	Остановите инструмент, затем перезапустите его Зарядите аккумуляторную батарею с помощью указанного зарядного устройства Убедитесь, что используется аккумуляторная батарея с правильным напряжением
6	Перегрев MOS Низкая температура MOS Низкая температура аккумуляторной батареи	Обратитесь в сервисный центр для получения консультации специалиста или ремонта
8	Защита от низкой скорости Остановка двигателя	Отпустите выключатель
9	Логика включения питания	Обратитесь в сервисный центр для получения консультации специалиста или ремонта

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

CAIMAN

Для заметок:

Гарантийные обязательства

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Основной Гарантийный срок на технику устанавливается настоящим талоном в цифровом значении, в зависимости от области применения приобретенной техники (область применения указана в нижеприведенной графе «Область применения техники»), за следующим исключением:

На редукторы трансмиссий Caiman устанавливается гарантия 5 лет. На четырехтактные двигатели (за исключением двигателей Caiman) устанавливается гарантия 24 месяца, если изготовителем не установлен иной срок гарантии в технической документации на двигатель. На Технику для Профессионального использования, сдаваемую владельцем в прокат, аренду, гарантия устанавливается на срок 30 дней.

Аккумуляторные батареи и зарядные устройства. Если иной гарантийный срок не установлен изготовителем в технической документации на аккумуляторные батареи и зарядные устройства, гарантия на аккумуляторные батареи и зарядные устройства составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы аккумуляторных батарей и зарядных устройств составляет 36 месяцев с даты продажи, при условии подзарядки аккумуляторных батарей в порядке и с периодичностью, установленными в инструкции по эксплуатации.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ ТЕХНИКИ

Непрофессиональное использование – это техника, предназначенная для ее использования владельцем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 20 часов в месяц.

Профессиональное использование – это техника, предназначенная для ее использования владельцем (физическим лицом) исключительно для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, с нагрузкой не более 150 часов в месяц или для ее использования владельцем (физическим, юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем) в предпринимательской деятельности или в иных целях, не связанных с личными, семейными, домашними и иным подобным использованием, за исключением сдачи техники в аренду, прокат. При этом под целями, не связанными с личным использованием, следует понимать, в том числе приобретение покупателем техники для обеспечения деятельности покупателя в качестве организации или индивидуального предпринимателя.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ

Дополнительная гарантия – это дополнительное обязательство продавца в отношении производственных дефектов Техники для непрофессионального использования, обнаруженных по истечении основного гарантийного срока, установленного настоящим Электронным гарантийным талоном. Срок дополнительной гарантии исчисляется с даты окончания основного гарантийного срока, установленного настоящим талоном.

Дополнительная гарантия устанавливается:
на технику Caiman, Oleo-Mac, Pubert, Maruyama, Gianni Ferrari, Shibaura, MasterYard – 2 года, на остальную технику – 1 год. Дополнительная гарантия также распространяется на профессиональную технику, используемую физическими лицами для личных, семейных, домашних или иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Дополнительная гарантия вступает в силу исключительно при соблюдении совокупности условий: (1) выполнении владельцем всех требований и рекомендаций инструкции (руководства) по эксплуатации Техники; (2) осуществления владельцем планового технического обслуживания Техники в авторизованных сервисных центрах не менее 1-го раза в течение каждых 12 месяцев основного гарантийного срока, а в отношении бензопил Caiman, плановое техническое обслуживание в течение основного гарантийного срока, должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров в порядке и с периодичностью, установленными инструкцией по эксплуатации. Подтверждением проведения технического обслуживания является информация о прохождении технического обслуживания Техники на сайте www.client.unisaw.ru

в личном кабинете владельца Техники или документ, выданный авторизованным сервисным центром, подтверждающий проведение технического обслуживания. При не выполнении указанных условий считается, что дополнительная гарантия не установлена. В любом случае, дополнительная гарантия не установлена в отношении деталей, комплектующих, расходных материалов, дефектов и случаев, в отношении которых не установлен основной гарантийный срок в соответствии с условиями настоящего талона.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия относится только к производственным дефектам. Гарантийный срок и срок службы начинается с даты продажи Техники первому розничному покупателю или первому коммерческому пользователю. Под датой продажи Техники понимается дата оформления продавцом настоящего Электронного гарантийного талона (дата оформления гарантии). Если дату продажи установить невозможно или дата фактической продажи не соответствует дате оформления гарантии, указанной в настоящем талоне, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления Техники.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техника требует особого ухода и обслуживания. Техническое обслуживание (далее также – ТО) Техники производится в порядке, установленном инструкцией по эксплуатации. Плановое ТО Техники должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров не менее 1 раза в течение 12 месяцев, а в отношении бензопил Caiman, плановое ТО должно производиться специалистами авторизованных сервисных центров в порядке и с периодичностью, установленными инструкцией по эксплуатации. Проведение ТО подтверждается информацией о прохождении технического обслуживания Техники на сайте www.client.unisaw.ru в личном кабинете владельца Техники или документом, выданным авторизованным сервисным центром, подтверждающим проведение ТО. В случае невыполнения или некачественного выполнения или несвоевременного выполнения любого ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов Техники, владелец Техники полностью теряет право на гарантию техузлов и агрегатов, которые вышли из строя.

ТО Техники (регулировка, чистка, замена расходных материалов, периодическое обслуживание и прочее), предусмотренное в инструкции по эксплуатации, не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца, импортера) и оплачивается по расценкам авторизованного сервисного центра.

ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИЧЕСКИ СЛОЖНЫХ ТОВАРАХ

Пункт 3 Перечня технически сложных товаров, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 10.11.2011 г. № 924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем). Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотокосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы; генераторы (бензиновые и дизельные); мотопомпы, электронасосы; бензопилы и электропилы; мойки высокого давления; дизельные, электрические и газовые нагреватели; снегоочистители роторные, малогабаритные (машины для уборки снега).

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК НЕ УСТАНОВЛЕН НА:

1. Технику и детали техники, в которые были внесены изменения или модификации, влияющие на безопасность, производительность или долговечность.
2. Ремонтные работы, а также на неисправности и дефекты, возникшие в результате:
 - Транспортировки, погрузочно-разгрузочных работ, складирования;
 - Использования не оригинальных запасных частей и материалов;
 - Нарушения инструкций и рекомендаций, указанных в инструкции по эксплуатации, в том числе в результате эксплуатации без надлежащего технического обслуживания;
 - Заведения или поломки деталей вследствие работы

с недостаточным количеством смазочных материалов, а также использование несоответствующей марки масла;

- Подтекания карбюраторов, заклинивания клапанов, засорения топливопроводов или иных неисправностей, вызванных использованием старого (более 30 дней хранения) или загрязненного топлива (бензина, дизельного топлива и т.д.);

- Неквалифицированного ремонта или регулировки (в т.ч. самостоятельных) присоединяемых деталей или узлов, муфт сцепления, трансмиссий и прочих частей и оборудования;

- Повреждения или износа деталей, вызванных попаданием абразива (грязи) или неправильной сборки, нерегулярным уходом, нарушением условий эксплуатации;

- Повреждения деталей из-за превышения допустимых оборотов, перегрева, блокировкой травой, грязью, мусором, чрезмерной вибрации, вызванной плохим закреплением или ненадлежащей балансировкой режущего оборудования;

- Внешних механических, термических, аварийных, кислотных воздействий на Технику, а также ненормированных нагрузок;

- Использование Техники не по назначению, неправильного использования, в том числе, использование Техники для Непрофессионального использования с нарушением области ее применения;

3. Комплектующие и составные части Техники, аксессуары, карбюраторы;

4. Все пластиковые/пластмассовые детали, уплотнения из резины, навесное оборудование и прицепное оборудование (не имеющие отдельных серийных номеров);

5. На Технику, в отношении которой при продаже не предоставлена гарантия (не оформлен Электронный гарантийный талон);

6. Детали, узлы, агрегаты подверженные естественному износу (цилиндро-поршневая группа, свечи зажигания, накаливания, мембраны карбюраторов, топливных насосов, крыльчатки мотопомп, цепи, шины, фильтры, звездочки, все режущее оборудование, приводные ремни и детали, элементы крепления, натяжения, элементы трансмиссии (кроме Caiman) и ходовой части, шланги, тросы, шкивы и культиваторные фрезы, детали механизма сцепления, детали тормозной системы, рулевые наконечники и другие шарнирные соединения, прокладки и уплотнения, сальники и пр.);

7. Любой нормальный износ или ухудшение качеств, например, скользящих и/или вращающихся деталей, произошедшие при нормальных условиях эксплуатации, в том числе, но не исключительно, нормальный износ поршней, поршневых колец, цилиндров, поршневых пальцев, сидел клапанов, стержней и подшипников;

8. Нормальные явления, такие как шум, вибрация или просачивание масла, которые рассматриваются изготовителем, как не влияющие на качество, функциональность и производительность Техники;

9. Потускнение окрашенных поверхностей, порча металлизированных поверхностей, порча резины и пластмассы и ржавление с течением времени. Правила безопасности и эффективного использования изделия изложены в инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность Техники. Производственный дефект определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра. При оформлении настоящего Электронного гарантийного талона, покупателю направляется ссылка для верификации в Личном кабинете покупателя на сайте www.client.unisaw.ru. Настоящий Электронный гарантийный талон, оформленный на приобретенную Технику, доступен владельцу Техники на сайте www.client.unisaw.ru в личном кабинете, с возможностью распечатки. Настоящий Электронный гарантийный талон автоматически направляется покупателю на адрес электронной почты, если покупатель предоставил продавцу такой адрес для оформления настоящего талона. Использование приобретенной Техники ее владельцем признается акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков Техники (ст. 438 ГК РФ). Информация об авторизованных сервисных центрах на территории России, доступна на сайте www.client.unisaw.ru



Производитель:

ООО «НПО ЮНИСОО»

141580, Россия, Московская обл., г.о. Химки,
д. Черная грязь, тер. Многофункциональный
Логистический Парк, стр. 1

CAIMAN

**Профессиональная садово-парковая техника
CAIMAN.RU**

Мы оставляем за собой право на изменение комплектации, технических характеристик и внешнего вида моделей без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства указаны в гарантийном талоне.

Назначенный срок хранения данной техники (продукции) не ограничен.

Срок службы с момента продажи изделия 10 лет.

Решение об изъятии из эксплуатации и о направлении техники (продукции) в ремонт принимается пользователем техники (продукции) в соответствии с предусмотренными в настоящем руководстве (инструкции) указаниями по использованию техники (продукции) и мерами по обеспечению безопасности, которые необходимо соблюдать при эксплуатации техники (продукции).

Утилизация данной техники производится по окончании срока службы в соответствии с нормами и правилами утилизации, установленными для данного вида техники на территории государства ее обращения.